

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo č. ZOD/338/2020/BVS na realizáciu stavby:
„ČS Modra – sanácia vodovodného potrubia 2xDN400 a 1xDN200“
uzavretej podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v platnom znení

Čl. 1 Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ** : **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: : Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
Štatutárny zástupca : JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ
Ing. Miroslav Kollár, PhD., člen predstavenstva a
výrobný riaditeľ
Ing. Marián Havel, člen predstavenstva a investičný
riaditeľ
- Zástupca zodpovedný
vo veciach technických :
Zápis v obchodnom registri : Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.:3080/B
Bankové spojenie :
Číslo účtu (IBAN) :
SWIFT :
IČO : 35 850 370
DIČ : 2020263432
IČ DPH : SK2020263432

(ďalej len „objednávateľ“)

- 1.2. Zhotoviteľ** : **Pfeiffer SK s.r.o.**
Sídlo: : Kvetinárska 6, 821 06 Bratislava
Štatutárny zástupca : Ing. Robert Sipos, konateľ
Zástupca zodpovedný
vo veciach technických :
Zápis v obchodnom registri : Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.
81367/B
Bankové spojenie :
IBAN :
SWIFT :
IČO : 46 670 815
DIČ : 2023523557
IČ DPH : SK2023523557

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo
„zmluvná strana“)

Čl. 2 Úvodné ustanovenia

- 2.1 Objednávateľ a zhotoviteľ uzatvorili dňa 02.12.2020 zmluvu o dielo č.
ZOD/338/2020/BVS na realizáciu stavby: „ČS Modra – sanácia vodovodného potrubia

- 2xDN400 a 1xDN200“ (ďalej len „Zmluva“), v ktorej sa zhotoviteľ zaviazal zhotoviť dielo špecifikované v Čl. III Zmluvy a odovzdať ho objednávateľovi.
- 2.2 Vzhľadom k potrebe navyše prác z dôvodu: (i) nepredpokladaných smerových odchýlok jestvujúcich chráničiek pod štátnou cestou a nutnosťou nasmerovania nových potrubí do plánovanej trasy, (ii) potreby odstránenia obétovej odvodňovacej kanalizácie DN400, nachádzajúcej sa v trase vodovodu, pričom v hornej časti je nutné realizovať jej odklon do povrchového rigolu, (iii) nepredpokladaných sklonových pomerov jestvujúceho potrubia DN200 v hornej časti a s tým súvisiacim nutným doplnením hydrantovej zostavy – vzdušníka v mieste napojenia, (iv) potreby odvozu kovového odpadu – demontovaného pôvodného oceľového potrubia, z dôvodu jeho objemu do zberných surovín v Senci, Objednávateľ a Zhotoviteľ sa dohodli, v súlade s ustanovením Čl. XV bod 15.1 Zmluvy, na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení a dopĺňa uzatvorená Zmluva nasledovne:

Čl. 3 Predmet Dodatku

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že dielo, ktorého rozsah a špecifikácia je uvedená najmä v Čl. III Zmluvy a jej prílohách, sa dopĺňa a rozširuje o dodávky a práce špecifikované v Prílohe č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „Navyše práce“). Zmluvné strany stanovili cenu Navyše prác vzájomnou dohodou na sumu vo výške **7 783,17 EUR bez DPH** (slovom: sedemtisíc sedemstoosemdesiat tri eur a sedemnást' centov). Presný rozpis ceny Navyše prác je uvedený v Prílohe č. 1 Dodatku. **Cena za dielo podľa Čl. V bod 5.1 Zmluvy po započítaní ceny Navyše prác tak predstavuje sumu 267 577,42 EUR** (slovom dvestošesťdesiat sedem tisíc päťstosedemdesiat sedem eur a štyridsať dva centov) **bez DPH**. Všetky dohody zmluvných strán týkajúce sa zhotovenia diela podľa Zmluvy sa týkajú aj vykonania Navyše prác, pokiaľ tento Dodatok výslovne neurčuje inak.
- Z dôvodu pretrvávania núdzového stavu v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19 a s tým súvisiaceho nedostatku personálnych a technických kapacít zhotoviteľa, ktorý bráni ukončeniu diela v dohodnutom termíne, sa zmluvné strany dohodli na predĺžení termínu ukončenia diela do 19.3.2021. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že vzhľadom k pracovnej prestávke počas vianočných sviatkov čerpanej v súlade s harmonogramom výstavby, ktorý tvorí prílohu č. 3 zmluvy, zhotoviteľ nie je ku dňu uzatvorenia tohto Dodatku v omeškaní s vykonaním diela.
- 3.2 Primerane skutočnostiam uvedeným v bode 3.1 tohto Dodatku sa na základe dohody zmluvných strán menia nasledovné ustanovenia Zmluvy:

V Článku III Predmet plnenia sa pod súčasný bod 3.1. vkladá bod 3.1.1. ktorý znie:

„3.1.1 Zhotoviteľ zrealizuje dielo v súlade s dohodnutými zmenami diela, spočívajúcimi v nasmerovaní nových potrubí do plánovanej trasy, v odstránení obétovej odvodňovacej kanalizácie DN400 nachádzajúcej sa v trase vodovodu a v doplnení hydrantovej zostavy – vzdušníka v mieste napojenia jestvujúceho potrubia DN200 v hornej časti.“

V Článku IV Čas plnenia sa pôvodné znenie bodu 4.1 písm. b) nahrádza nasledovným znením:

„4.1 b) Ukončenie: 19.03.2021“

V Článku V Cena za dielo sa pôvodné znenie bodu 5.1 nahrádza nasledovným znením:

„5.1 Cena za zhotovenie predmetu plnenia v rozsahu čl. III. tejto zmluvy je stanovená na základe výsledku súťaže a v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje čiastku:

Cena za dielo bez DPH: 267 577,42 EUR

(slovom dvestošesťdesiatsedemtisíc päťstosedemdesiatsedem eur a štyridsaťdva centov).“

V Článku XV Záverečné ustanovenia sa pôvodné znenie bodu 15.6 v časti Príloha č. 1 nahrádza nasledovným znením:

„15.6 príloha č.1 - Rozpočet stavby, identický s cenovou ponukou zhotoviteľa zo dňa 09.10.2020 a špecifikáciou naviac prác a dodávok zo dňa 18.01.2021 a 18.02.2021“

V tejto súvislosti sa špecifikácia naviac prác a dodávok zo dňa 18.01.2021 a 18.02.2021, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku stáva súčasťou Prílohy č. 1 Zmluvy.

3.3 Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom, ostávajú nezmenené.

Čl. 4 Záverečné ustanovenia

- 4.1 Akékoľvek definície, termíny a slovné spojenia s veľkým počiatočným písmenom uvedené v tomto Dodatku majú rovnaký význam ako v texte Zmluvy a jej prílohách, okrem prípadu, ak je v tomto Dodatku výslovne uvedené niečo iné.
- 4.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v prípade, ak táto povinnosť niektorej zo zmluvných strán vyplýva priamo z platnej legislatívy, inak dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.3 Tento Dodatok sa po všetkých stránkach riadi a bude vykladaný v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak je, alebo sa stane niektoré ustanovenie tohto Dodatku neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť či neúčinnosť sa nedotýka ostatných ustanovení tohto Dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú, že také neplatné alebo neúčinné ustanovenie bude nahradené na základe dohody ustanovením platným, s rovnakým významom.
- 4.5 Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých si dve (2) vyhotovenia ponechá objednávatel' a dve (2) vyhotovenia zhotoviteľ'.
- 4.6 Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku a Zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia naviac prác a dodávok zo dňa 18.01.2021 a 18.02.2021.
- 4.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali a porozumeli mu, že ich vôľa v ňom obsiahnutá je daná, jasná a slobodná, že u nich nedošlo k omylu a že prejavy

vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jeho obsahom pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 16. 03. 2021

V Bratislave, dňa 12. 03. 2021

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Pfeiffer SK s.r.o.

.....
JUDr. Peter Olajos
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

.....
Ing. Robert Sipos
konateľ

.....
Ing. Miroslav Kollár, PhD.
člen predstavenstva a výrobný
riaditeľ

.....
Ing. Marián Havel
člen predstavenstva a investičný
riaditeľ

Príloha č.1

Špecifikácia naviac prác a dodávok

P.č.	Položka	Mj	Mn.	J.c.	Celkom
	Časť I				
01	Koleno 22° DN 200, PN 16	ks	1	135,00 €	135,00 €
02	Koleno 22° DN 400, PN 16	ks	2	632,50 €	1 265,00 €
03	Koleno 11° DN 400, PN 16	ks	1	569,00 €	569,00 €
04	Zámkový spoj pre DN 400	ks	6	140,12 €	840,72 €
05	Zámkový spoj pre DN 200	ks	2	86,69 €	173,38 €
	Časť II				
06	Odstraňovanie starej kanalizácie	m	35	45,00 €	1 575,00 €
07	Kanalizačné potrubie DN 300	m	13	12,00 €	156,00 €
08	Kanalizačné tvarovky DN 300	ks	2	30,00 €	60,00 €
09	Výkop, montáž, zásyp Kanalizácie	m	13	95,00 €	1 235,00 €
	Časť III				
10	E megaflex DN200 s istením proti posunu	ks	1	315,68 €	315,68 €
11	Q kus, prírubové koleno DN200	ks	1	153,76 €	153,76 €
12	Liatinový posúvač DN80	ks	1	69,10 €	69,10 €
13	T kus 200/80/200	ks	1	133,59 €	133,59 €
14	TP kus 80/200	ks	1	25,69 €	25,69 €
15	TP kus 80/500	ks	1	41,19 €	41,19 €
16	Koleno s pätkou 80/90°	ks	1	30,51 €	30,51 €
17	Hydrant podzemný DN80/1250	ks	1	158,20 €	158,20 €
18	Zemná súprava pevná 2000	ks	1	20,75 €	20,75 €
19	Poklop hydrantový	ks	1	32,54 €	32,54 €
20	Poklop posúvačový	ks	1	13,06 €	13,06 €
21	Montáž hydrantu	ks	1	180,00 €	180,00 €
	Časť IV				
22	Nakládka, odvoz a vykládka demontovaného oceľového potrubia na šrotovisko SC	ks	5	120,00 €	600,00 €

SPOLU:**7 783,17 €**